



**STRATEGI PENERJEMAHAN ISTILAH MEDIS DALAM KOMIK ANAK BOULE À ZÉRO**  
KARTIKA TASYA NOOR MALITASARI, Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.  
Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

**STRATEGI PENERJEMAHAN ISTILAH MEDIS DALAM KOMIK ANAK**  
***BOULE À ZÉRO***

**SKRIPSI**



**Kartika Tasya Noor Malitasari**

**20/460070/SA/20490**

**FAKULTAS ILMU BUDAYA**  
**UNIVERSITAS GADJAH MADA**

**YOGYAKARTA**

**2024**



**STRATEGI PENERJEMAHAN ISTILAH MEDIS DALAM KOMIK ANAK BOULE À ZÉRO**  
KARTIKA TASYA NOOR MALITASARI, Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.  
Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

**TRANSLATION STRATEGIES OF MEDICAL TERMS IN THE COMIC  
STRIP FOR CHILDREN *BOULE À ZÉRO***

**AN UNDERGRADUATE THESIS**



**Kartika Tasya Noor Malitasari**

**20/460070/SA/20490**

**FACULTY OF CULTURAL SCIENCES**

**UNIVERSITAS GADJAH MADA**

**YOGYAKARTA**

**2024**



**STRATEGI PENERJEMAHAN ISTILAH MEDIS DALAM KOMIK ANAK BOULE À ZÉRO**  
KARTIKA TASYA NOOR MALITASARI, Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.  
Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

**STRATÉGIES DE TRADUCTION DES TERMES MÉDICAUX DANS LA  
BANDE DESSINÉE D'ENFANTS *BOULE À ZÉRO***

**MÉMOIRE**



**Kartika Tasya Noor Malitasari**

**20/460070/SA/20490**

**FACULTÉ DES SCIENCES CULTURELLES**

**UNIVERSITAS GADJAH MADA**

**YOGYAKARTA**

**2024**



**STRATEGI PENERJEMAHAN ISTILAH MEDIS DALAM KOMIK ANAK BOULE À ZÉRO**  
KARTIKA TASYA NOOR MALITASARI, Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.  
Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

**STRATEGI PENERJEMAHAN ISTILAH MEDIS DALAM KOMIK ANAK**  
***BOULE À ZÉRO***

**SKRIPSI**

disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan dalam memperoleh derajat sarjana  
pada Program Studi Bahasa dan Sastra Prancis



**diajukan oleh**

**Kartika Tasya Noor Malitasari**

**20/460070/SA/20490**

**Pembimbing**

**Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.**

**PROGRAM SARJANA**  
**FAKULTAS ILMU BUDAYA**  
**UNIVERSITAS GADJAH MADA**  
**YOGYAKARTA**

**2024**



# STRATEGI PENERJEMAHAN ISTILAH MEDIS DALAM KOMIK ANAK BOULE À ZÉRO

KARTIKA TASYA NOOR MALITASARI, Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.

Universitas Gadjah Mada, 2024 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

## PENGESAHAN

STRATEGI PENERJEMAHAN ISTILAH MEDIS DALAM KOMIK ANAK

BOULE À ZÉRO

oleh

Kartika Tasya Noor Malitasari

20/460070/SA/20490

Skripsi ini telah diuji pada 19 Januari 2024 dan dinyatakan lulus.

Dr. Sajarwa, M.Hum.

Ketua Pengaji

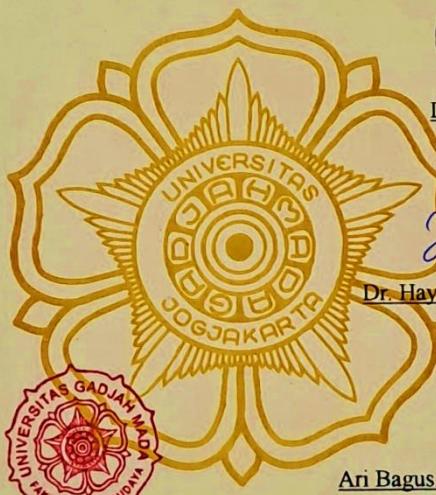
Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.

Anggota Pengaji



Ari Bagus Panunfun, S.S., M.A.

Anggota Pengaji



Mengetahui,  
Ketua Program Studi

Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.